



EN

PRODUCT PASSPORT
USER'S MANUAL

RU

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ ИНСТРУКЦИЯ
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

VACUUM CLEANER ПЫЛЕСОС СТРОИТЕЛЬНЫЙ



EAC

**PVC20-C
PVC30-C**

PROGRESSIVE INNOVATIONAL TECHNOLOGY
ПРОГРЕССИВНЫЕ ИННОВАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ



ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Безопасность на рабочем месте:

- а) Сдирите рабочее место в чистоте и изолируйте опасными. Быстроходки или касающиеся участки рабочего места должны быть покрыты к конфетным спичками.
- б) Ни работайте с этим электроинструментом во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль.
- в) Во время работы с электроинструментом не допускайте блоки к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц. Птицы также. Вы можете потерять контроль над электроинструментом.
- 2. Электробезопасность:
- а) Шнековая линия электроинструмента должна соответствовать стандарту срока службы. Никогда не изменяйте штекерную линию. Не применяйте переходных шнеков для электроинструментов с защитным заземлением. Неправильные штекерные линии и переходные адаптеры снижают риск поражения электрическим током.
- б) Правильно используйте необходимые виды заземления или щиты заземления. Используйте щиты заземления с изолированными проводами, такими как дубинки, стальные, хромированные.
- в) Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Погружение изделия в воду создает риск поражения электрическим током.
- г) Не допускайте использование шнеков на изношенном, изогнутом, загнутом, для транспортировки или хранения электроинструмента, или для выполнения любых из штатовых размоток. Защищите шнек от воздействия высоких температур, настей, огня, краин или деревянных частей электроинструмента. Проверяйте шнеки на предмет износа или риска поражения электрическим током.
- д) При работе на склоне всегда используйте склоноградиентный удлинитель. Используйте только такие удлинители, которые подходят для работы на улице.
- е) Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, то устанавливайте защиту от тока поражения. Применение выключателя защиты от тока поражения снижает риск электрического поражения.
- 3. Личная безопасность:
- а) Будьте внимательны, следите за тем, что Вы делаете, и продолжайте начинать работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии, или если Вы находитесь под влиянием наркотиков, спиртных напитков или погоды. Один может изнасиловать себя при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- б) Применение средства индивидуальной защиты и всегда защитный очки. Использование щитов индивидуальной защиты, щитов на краю или щитов на голове, щитов для лица или щитов для глаз поможет снизить опасность от вибрации электроинструмента и риска получения травмы.
- в) Проверяйте инструкции по эксплуатации электроинструмента. После получения электроинструмента и инструкции навигатор удаляется из заключенного состояния электроинструмента. Не держите подозрительный инструмент за переключатель.
- г) Не применяйте неисправное головное устройство кабеля. Более того, избегайте использования головного устройства в случае, когда доктора рабочего места. Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неизвестных ситуациях.
- д) Ношение подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения.
- 4. Бытовое и промышленное обращение и использование электроинструмента:
- а) Не перегружайте электроинструмент. Используйте для Вашей работы предназначенный для этого электроинструмент. С подходит ли характеристика электроинструмента. Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
- б) Не работайте с электроинструментом с ненормальными выключателями. Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
- в) До начала работы с электроинструментом, перед заменной принадлежности и токоподводящим работы, отключите шнековую линию от розетки или погружите в аккумулятор. Это мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
- г) Храните ненужные электроинструменты недоступно для детей. Не разрешайте использовать электроинструменты лицам, которым знакомы с ним или не читали инструкцию. Электроинструменты опасны в руках любого лица.
- д) Тщательно удаляйте из электроинструмента. Проверяйте работоспособность и герметичность части электроинструмента, отсутствие пороков или повреждений, отдельно отвечающих функциям электроинструмента. Герметичные части должны быть герметичными, отвечающими требованиям к использованию электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструмента является причиной большого числа неисправностей.
- е) Применяйте электроинструменты, приспособленные, рабочие инструменты и т.д. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие условия и выполняющую работу. Использование электроинструментов для неподходящих задач может привести к опасным ситуациям.
- ж) Несостыкованный инструмент должен храниться в сухом, закрытом месте, недоступном для детей. Не позволяйте использовать инструмент лицам, которые не знакомы с настоящими инструкциями.



НАЗНАЧЕНИЕ

Пылесосы универсальные предназначены для уборки в помещениях: со сухим дровяным сажевым и пылью, а также для очистки строительного мусора, образующегося при работе пневматических и электрических машин (пилах уборка) и старой извести с поверхности земли (разработка).

РАСШИФРОВКА ТОРГОВОЙ МАРКИ P.I.T.[®] Progressive Innovative Technology

(Прогрессивные Инновационные Технологии)

В настоящее время под маркой P.I.T. выпускаются пылесосы-пылеуборщики и электрические щетки 10 моделей. По объему продаж электрические щетки занимают одно из лидирующих мест. Каждая буква в группе в обозначении модели пылесоса универсального P.I.T. имеет значение.

Например, PVC20-C Premium:

P - торговая марка P.I.T.,
VС - универсальный пылесос,
20 - объем пылеуборника
С - степень морозостойкости



ищите PVC20-C Premium

ПРИНЦИП РАБОТЫ

Движение происходит в центрифугальном насосе, который создает вакуум, за счет чего происходит всасывание загрязненного наружного воздуха через щетку. Мощность двигателя пылесоса позволяет создать большую вакуумную силу, благодаря чему можно аккуратно убрать твердые частицы, с которыми не может справиться обычный бытовой пылесос. Всасываемый воздух проходит через систему фильтрации, и выходит в очищенном виде, тогда как твердые частицы остаются в пылеуборнике, в частности - в фильтре.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	PVC20-C Premium	PVC30-C Premium
Номинальное напряжение	220 В	220 В
Длина шланга	3 м	3 м
Объем пылеуборника	20 л	30 л
Розетка для подключения электрического инструмента	Да	Да
Номинальная мощность	1500 Вт	1500 Вт
Макс. мощность подключаемого инструмента	2000 Вт	2000 Вт
Вес	8,75 кг	7,1 кг

ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И ОСОБЕННОСТИ ПЫЛЕСОСА УНИВЕРСАЛЬНОГО
Функциональные возможности:

Уборка пыли, грязи, стружки. Сбор воды с поверхности.

Особенности:

- сухая уборка
- влажная уборка
- совместная работа с электроинструментом

Примечание: есть ■ отсутствует □

Модель	Нержавеющий корпус	Тканевый мешок	Бумажный мешок	Циклонный фильтр	Аквафильтр
РУС20-С Ремикс/РУС20-С Ремикс	■	■	■	□	□

УСТРОЙСТВО ПЫЛЕСОСА УНИВЕРСАЛЬНОГО


Рис.2

1. Основание
2. Колеса
3. Насадка
4. Бак
5. Шланг
6. Удлинитель телескопический

7. Секция электродвигателя
8. Переключатель
9. Розетка для подключения электроинструмента
10. Ручка
11. Замок

СБОРКА И ПОДГОТОВКА ПЫЛЕСОСА

Установка ручки (рис.2)

Переверните пылесос. Установите чистую ручку (2) в отверстие в нижней части основания (1). Поставьте пылесос рукояткой (2) на горизонтальную, ровную установочную поверхность.

Установка фильтра (рис.2-4)

Работа пылесоса без фильтра запрещена!

Работают пылесос без замка (11) с обеих сторон пылесоса и за рукоять (10); снимите снизу электродвигатель (7). В зависимости от типа уборки, устанавливается соответствующий фильтр. Для сухой уборки (без использования воды) на корпус фильтра (13) установите фильтр садовый (буквой (14)) или фильтр полумокрый (15). Так, же при сухой уборке с опрыскиванием: стадии бака (4) на плоскости (16) установите фильтр мокрый (17). (Рис.4). Всегда следите за закрытием пыли (17) и замените его по мере необходимости.

При влажной уборке (использование воды) размещите установившуюся ручку фильтра полумокрого (15) (Рис.4). После установки соединяющиеся с фильтром за рукоятью (10) правильное установите сажево-электрофильтр (7) на бак (4) и заблокируйте два замка (11). Следите за тем, чтобы пылевые и сородичиительные клапаны (12) свободно находились в ходу фильтра (13) и при установке сажево-электрофильтра (7) на бак (4) находятся в нижней части корпуса фильтра (13).



Рис.3

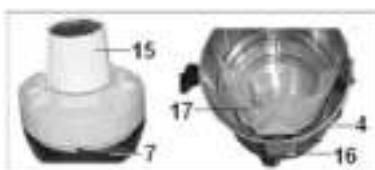


Рис.4

Установка гофрированного шланга (рис.2, 4)

Вращением движением установите раструб шланга (5) в пыльце (18) так, чтобы шланг (5) выступил из раструбе шланга (5) под углом к фиксирующей пыльце (18).

Сделайте так, чтобы шланг (5) не засорялся и движение воздуха в нем не было не медлено. Не допускайте перекручивание шланга (5).

Действие трехпозиционного переключателя (рис.2)

Перед работой внимательно изучите действие трехпозиционного переключателя (3):

- Нормальная позиция «0» - пылесос выключен;
- Позиция «+» - пылесос включается через несколько секунд только после пуска вентилятора и включения (5) электропривода и пылесос включается через несколько секунд только после отключения подачи пыли в дозатор (3) электропривода;
- Позиция «-» - пылесос выключен, возможна от фаза подачи пыли отключена к розетке (3).

Установка насадок (рис.2)

На пылесос вставляемого шланга (5) устанавливают насадку (3). Тип насадки выбирается в зависимости от назначения уборки. В комплект поставки входит три насадки (см. Рис.1).

Для удаления пыли из струйчатых мест, ящиков, шкафов, дверей, отложений пыли на стенах используется щетка насадки (3) (Рис.1). Для чистки коробов и ящиков пылесосом насадка (3) (Рис.1) для сухой уборки, которая на最适合 для фиксированного покрытия деталей - щетка щадящая и щетка узкая.

Насадка (3) (Рис.1) с постоянной выдвижной щеткой предназначена для влажной уборки (с вспомогательной щеткой) с гладкой поверхностью.

При необходимости, щетка, щетинки щетки не выдвигают при уборке пола, потолка, стекла и т.д., с помощью пылесоса шланга (5) с насадкой (3) через держатель (6) (Рис.2).

Подключение электротрансформатора (Рис.2)

На схеме электротрансформатора (7) установлена розетка (8) для подключения электротрансформатора, которая обеспечивает автоматическое включение и отключение пылесоса одновременно с включением или выключением электротрансформатора.

Внимание! Контакт инструкции, правила и рекомендации по эксплуатации только одного электротрансформатора.

График, на котором изображены циклы питания электротрансформатора в соответствии (5), убедитесь, что:

- электротрансформатор находится в питании постоянного тока;
- это однократное питание не превышает максимальную допустимую мощность;
- циклы цикла питания электротрансформатора подходят к розете (8) питания.
- электротрансформатор находится в питании постоянного тока (обратите внимание на выключатель электротрансформатора).

На многофункциональном предустановленном патрубке пылесборника для подключения к пылесосу. В комплекте поставки вы можете выбрать (Н) (Рис.1) для следования цикла (5) (Рис.2) с предустановленной отдушкой электротрансформатора.

Перемещение пылесоса

Для удобства перемещения пылесос имеет поворотные колеса (2). Перемещать и переключать пылесос можно только за ручку (10). Премещение пылесоса необходимо при выключенном электродвигателе. Сидите за широкий пятки. Перемещение пылесоса должно соответствовать движению между пятками, или отодвигайте пылесос от розетки электрической сети.

РАБОТА

Включение (Рис.2)

Установите переключатель (8) в нейтральное положение.

Вставьте шнур питания пылесоса в розетку электрической сети.

Переключите переключатель (8) в положение «+» - пылесос начинается. Давно поработать пылесос не менее двух минут не вредит ему. Если же что-то показалось не-правильным в работе пылесоса, немедленно отключите пылесос, для чего переведите переключатель (8) в нейтральное положение и склоните втулку шнура питания от розетки электрической сети.

Затем снова запустите все пункты заново с руководством по эксплуатации в положении «правильность сборки и подготовки пылесоса к работе». Если приемка изначальной работы не была выполнена, то обратитесь к сертифицированному сервисному центру.

Внимание! При первом включении дайте подработать пылесосу на холостом ходу не менее 5 минут. В это время возможен вспышка пыли из постороннего зазора; это связано с приработкой электродвигателя. Вскоре этот зазор должен исчезнуть.

Сухая уборка

Для сухой уборки необходимо установить только пылеводо-ный фильтр (15) и соединяющую насадку. Фильтр-водо (17) (Рис.2) не устанавливается.

Печь (бак) (16) (Рис.2) и насадка (18) (Рис.2) должны свободно пропускать пылеводо-ный воздух и воду. Не допускайте засорения насадок мусором.

Вода всасывается и концентрируется в баке (16) (Рис.2). Как только уровень воды в баке (16) превысит максимальную допустимую величину, предохранительный клапан (12) (Рис.2) перекроет всасывающие отверстия, и всасывание прекращается. Это избежать проникновения звука работающего пылесоса. При этом, неожиданно выпадает пылесос. После работы всегда сполосните воду из бака (16) (Рис.2), пропустившую пыль. Перед работой всегда проверяйте при отсоединении шнур питания от розетки электрической сети предохранительный клапан (12) на склонение герметичности в корпусе фильтра (13) (Рис.2).

Совместная работа с электротрансформатором (Рис.2)

Подключите электротрансформатор к пылесосу.

Электротрансформатор должен находиться в выключенной состоянии (зажигание выключено на выключателе электротрансформатора).

Переключите переключатель пылесоса (8) положение «+». Начните работу с электротрансформатором. Через несколько секунд после включения электротрансформатора начинает пылесос, который собирает перед собой пыль, образующуюся в результате работы электротрансформатора.

Если при включении электротрансформатора через несколько секунд пылесос тоже продолжает свою работу,

тогда ваш электротрансформатор имеет функцию «вечных жалоб», т.е. которая включает функцию очистки забора пылесосом, то необходимо перевести переключатель (8) в положение «-». При этом, пылесос начнет работать постоянно до тех пор, пока не будет выключен (переключатель (8) перешел в нейтральное -диоды горят) независимо от того, включен электротрансформатор или нет. Учтите в таком режиме возможна аварийная ситуация с аккумулятором аккумулятором.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Очистка после сухой уборки

- Снимите фильтр-мешок бункерный (17) (Рис.5). В случае засорения фильтр-мешка (17) замените его новым;
- Не донеситесь, постепенно заложение бумажного фильтр-мешка (17) (Рис.4), вылейте его по мере заложения. Чрезмерное заложение мешка ведет к снижению производительности пылесоса, поэтому контролируйте заложение фильтр-мешка (17), используя соштатные измерители мусора;
- Аккуратно снимите с корпуса фильтра (13) складчатый бумажный фильтр (14) или фильтр полумуарный (16) (Рис.3,4) и очистите его от пыли и грязи;
- При необходимости аккуратно продуйте снятый складчатый фильтр (14) скатом воздуха изнутри наружу;
- Решета полумуарная (16) (Рис.5) можно промыть чистой водой с мылом, после чего обязательно прополоскать в чистой воде, отжать и высушить его;
- Если вы обнаружите, что один из фильтров поврежден или некогда сдан для работы, его следует заменить новым.
- Очистите внутреннюю поверхность бака (4) (Рис.2) от пыли и грязи. При необходимости вылейте бак (4) чистой водой с использованием жидкого (необразянного) моющего средства. После чего еще раз хорошо промойте его чистой водой и просушите до полного высыхания.

Очистка после влажной уборки

- Полностью сплыть воду из бака (4) (Рис.2);
- Снять и промыть чистой водой фильтр полумуарный (16) (Рис.4), после чего обязательно высушить его;
- При необходимости вымыть бак (4) (Рис.2,4) чистой водой с использованием (необразянного) моющего средства. После этого щетка щадящим образом промойте ее чистой водой и просушите до полного высыхания.

После любой очистки установите фильтры на место за ручку (10) правильно установите секцию электродвигателя (7) на бак (4) и заблокируйте два замка (11) (Рис.2). Следите за тем, чтобы пылевакуумный предварительный клапан (12) (Рис.3) свободно перемещался в корпусе фильтра (13) и при установке секции электродвигателя (7) на бак (4) находится в нижней части корпуса фильтра (13).

Общее техническое обслуживание

- Пылесос не требует постоянного технического обслуживания, но ежегодный редкий осмотр необходим. Это будет залогом надежной работы пылесоса и исключит возможный ремонт.
- Не допускайте начальника пыли, мусора и посторонних предметов на внешней поверхности пылесоса и его частях;
 - Замените износившиеся фильтры или долейте в них необходимое.
 - Регулярно очищайте роликовые опоры (3) (Рис.2) от пыли и грязи, также от них отслаивается корка, пани и т.д.
 - Пылесос всегда необходимо прополоскать перед работой. Всю конструкцию должны быть устранины.
 - После окончания работы пылесос строго запрещается предавать его санации.

Транспортировка

Для транспортировки пылесоса на дальние расстояния используйте складную или иную упаковку, исключающую его повреждение в процессе транспортировки. Разберите и упакуйте пылесос, так как он был упакован изначально.

- Транспортируйте пылесос в закрепленном положении, исключающем его перемещение по грунтовому полу в процессе транспортировки.

Хранение

- Перед хранением пылесоса на длительное время убедитесь, что пыль не причиняет вреда для хранения сроки и чистоте.
- Храните пылесос вне предела доступности детей и посторонних лиц.
- Всегда храните не допускайте длительного воздействия на пылесос повышенной влажности и прямых солнечных лучей.
- Перед освежением хранение демонтируйте стыковочные шланги (5), насадки. Не храните пылесос с закрытыми мусорными пакетами (2).

Критерии предельного состояния

Критерии предельного состояния пылесоса являются состоянием, при котором это дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна.

Критерии предельного состояния пылесоса являются:

- глубокая коррозия и трещины на поверхности корпуса и корпунных деталей, склонных к ржавчине;
- прорванный пакет или повреждение деталей или скобок упаковки.

Утилизация

Пылесос и его континуующие, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать на специальные приемные пункты по утилизации. Не выбрасывайте вышедшие из строя оборудование в бытовые стоки!



УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Настоящее гарантитное свидетельство является единственным документом, подтверждающим Ваше право на бесплатное гарантитное обслуживание. Без предъявления данного свидетельства претензии не принимаются. В случае утери или порчи гарантитное свидетельство не восстанавливается.

2. Гарантийный срок на электроинструмент составляет 12 месяцев со дня продажи, в течение гарантийного срока сервисная служба бесплатно устраняет производственные дефекты и производит замену деталей, вышедших из строя по вине изготовителя. На период гарантийного ремонта эквивалентный исправный инструмент не предоставляется. Заменяемые детали передаются в собственность службы сервиса. Компания Р.И.Т. несет ответственность за вред, который может быть причинен при работе с электроинструментом.

3. В гарантинный ремонт инструмент принимается в чистом виде, при обязательном наличии надлежащим образом оформленных документов: настоящего гарантинного свидетельства, гарантинного талона, с полностью заполненными полями, штампом торговой организации и подписью покупателя.

4. Гарантийный ремонт не производится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантайного свидетельства и гарантайного талона или неправильном их оформлении;
- при совместном выходе из строя якоря и статора электродвигателя, при обугливании или оплавлении первичной обмотки трансформатора сварочного аппарата, зарядного или пуско-зарядного устройства, при оплавлении внутренних деталей, прожиге электронных плат;
- если гарантайное свидетельство или талон не принадлежат данному электроинструменту или не соответствует установленному поставщиком образцу;
- по истечении срока гарантии;
- при попытках самостоятельного вскрытия или ремонта электроинструмента вне гарантайной мастерской; внесения конструктивных изменений и смазки инструмента в гарантайный период, о чем свидетельствуют, например, запоны на шлицевых частях крепежа корпусных деталей.
- при использовании электроинструмента в производственных или иных целях, связанных с получением прибыли, а также – при возникновении неисправностей связанных с нестабильностью параметров электросети, превышающих нормы, установленные ГОСТ;
- при неправильной эксплуатации (использование электроинструмента не по назначению, установки на электроинструмент не предназначенные заводом-изготовителем насадок, дополнительных приспособлений и т.п.);
- при механических повреждениях корпуса, сетевого шнура и при повреждениях, вызванных воздействиями агрессивных средств и высоких и низких температур, попаданием ионородных предметов в вентиляционные решетки электроинструмента, а также при повреждениях, наступивших в результате неправильного хранения (коррозия металлических частей);
- при естественном износе деталей электроинструмента, в результате длительной эксплуатации(определяется по признакам полной или частичной выработки ресурса, сильного загрязнения, ржавчины снаружи и внутри электроинструмента, отработанной смазки в редукторе);
- использование инструмента не по назначению, указанному в инструкции по эксплуатации.
- при механических повреждениях инструмента;
- при возникновении повреждений в связи с несоблюдением предусмотренных инструкций условий эксплуатации(см. главу Указание по технике безопасности в инструкции).

-повреждение изделия вследствие несоблюдения правил хранения и транспортировки.
Профилактическое обслуживание электроинструмента (чистка, промывка, смазка, замена пыльников, поршневых и уплотнительных колец) в соответствии с технической документацией производится специалистами завода-изготовителя.

Гарантийный период является платной услугой.
Срок службы изделия установлен производителем и составляет 2 года со дня изготовления.

Срок службы изделия установлен производителем и составляет 2 года со дня изготавления.
О возможных нарушениях, изложенных выше условий гарантийного обслуживания, владельцу сообщается после проведения диагностики в сервисном центре.

владелец инструмента доверяет проведение диагностики в сервисном центре в свое отсутствие.
Запрещается эксплуатация электроинструмента при проявлении признаков повышенного нагрева, искрения, а также

части. Для выяснения причин неисп

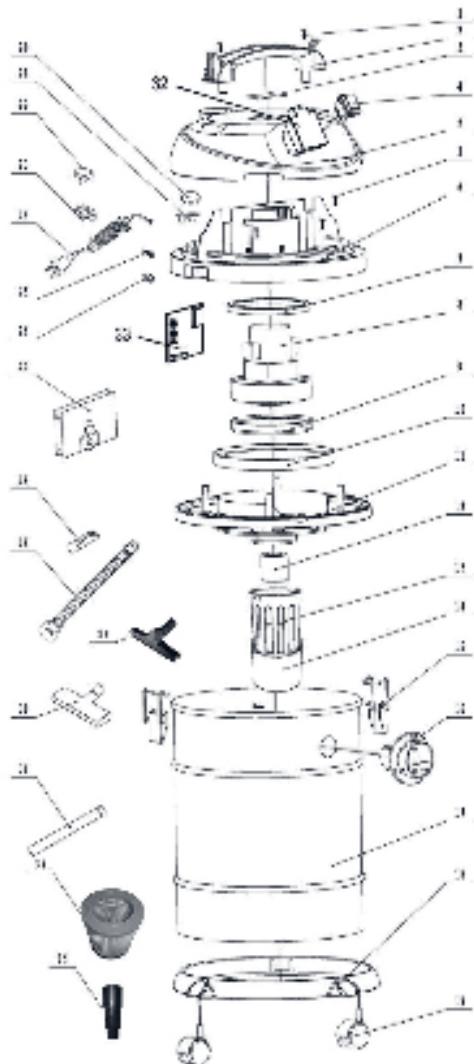
Неправильности, вызванные несвоевременной заменой угольных щеток двигателя, устраняются за счет покупателя.
5. Гарантия не распространяется на:

–сменные принадлежности (аксессуары и оснастка), например: аккумуляторы, диски, ножи, сверла, буры, патроны,

зажимы, шины, элементы натяжения

- быстроизнашающиеся детали, например: угольные щетки, приводные ремни, сальники, защитные кожухи, направляющие ролики, направляющие, резиновые уплотнения, подшипники, зубчатые ремни и колеса, стволь, ленты тормоза, храповики и тросы стартеров, поршневые кольца и т.п. Замена их в течение гарантийного срока является платной услугой.
- шнуры питания, в случае повреждения изоляции, шнуры питания подлежат обязательной замене без согласия владельца (услуга платная).
- корпуса инструмента.

PVC20-C / PVC30-C





Поставщик: Китай Xinjiang Longbo Industrial Co., Ltd.

Адрес производства: Rm. 602, 6th Floor, No. 531, Weixing Road, Economic And Technological Development Zone, Urumqi, Xinjiang, China

Уполномоченный представитель: ООО "Турбо-Тулс"

Юридический адрес: 614012, Пермский Край, г. Пермь, ул. Норильская, д.8

Сделано в КНР/Made in China

